

דיוקנים בלאטע ערשיינט
דייטשער וואכענבלאט
פאסטאן זשענעראל אדער פאסטאן
אונטער האנדל
פאר עקסטרע-ווייז-אונטארן
באנערקונגן 10 בלוט-האלדן קאפ-ע-ע-ע
אבאנוויקונג 5 בלוט-האלדן קאפ-ע-ע-ע
עקסטרע-ווייז-אונטארן 2 בלוט-האלדן קאפ-ע-ע-ע
פרייס אויסלאנד
באנערקונגן 11 בלוט-האלדן קאפ-ע-ע-ע
אבאנוויקונג 5 בלוט-האלדן קאפ-ע-ע-ע
עקסטרע-ווייז-אונטארן 2 בלוט-האלדן קאפ-ע-ע-ע

יידישע פעסטער צייטונג

אויף דייטש צייטונג קאנן מאן
יערען מאג
פאר ענווס ערירן
אויף דער פאסטע-אויסגאבע
בעלינגע מיט דעם פאסטע-ע-ע-ע
עלסטן בלאטע-ע-ע-ע
דיא דעראקאצין בעלינגע
ייד אין
פאסט
דיא צענער בלוואר נומ' 29
וויילן קאן אויך דאס פאסטע-ע-ע-ע
אבאנוויקונג 5 בלוט-האלדן קאפ-ע-ע-ע
עקסטרע-ווייז-אונטארן 2 בלוט-האלדן קאפ-ע-ע-ע

Nr. 64. דרייצעהנטער יארונג. פאסט, מאנאט ט סיון ה'תרמ"א. Post, den 6. Juni 1881.

דיא דעפוטירטע-וואהלען פיר דען נייען רייכסטאג.

איבער דען פירערליכען שלום דעם ביהער-
נען אונטארשיען רייכסטאגעס האבען זיך אין אונט-
רעם פארדען בלאטע קורן אונט בירדע בערלי-
טעט: זיך האבען איר דען ווענעטליכע אונטאר-
דער טהראן-רעדע מיט וועלכער דער קאני דען
רייכסטאג געשראפטען מיטגעשליסט אין דיעזער
סוואראנדע ווארדען זיך בערליטע דערווענט דיא
ווענעטליכע דעפוטע, וועלכע דער נעמער נע-
שלאסענע אונטארשיע רייכסטאג געשאפען איז-
געשעלשט דאס ווענעטליכע אונט דער שלום דער
טהראן-רעדע וועלכער פאן פריעדע-האפענונג
אונט פאן דער 10 טען סעפטעמבערדענע האב-
צייט דעם קראפערנעליכען פארדעם שפרייט.
דיעזען שליסליכע דער טהראן-רעדע פליען
פאלגענדערמאסען: דעם אונט וואהל נאך פירלעך
צו טהון אייביג, דאך אונטאר זיך דאס מאן דיא
נעכטע צייט ווענע בלייבען ווערן אים דאס פער-
זיפט נאכגעארבעט, עס איז געווענדיגעט האפ-
נונג פארדארטע דאס אונטער פאלקער דיא ווע-
נונגע דעם פארדעם אונטערשטע נענעטען ווע-
דען דא עס דער נענעטליכע טעט ווענעטליכע דער
נעכטע סאלדק מאכט דיא ווע אונט דיא אייביג-
נענעטען שטויב-פאסטאן אויף פירערליכע ווענע צו
לאזען, אין פירדעם עראייגנס איז אין לעט-
טערע צייט איינגעשטען נעמלד דיא פערמער-
לונג אונטערע געלעכטען וואונגעס דעם טרענע-
צאנס אונט דעראפאלערעס ווארדע מיט דער קא-
נולד בעלינגען פריגעטען שטעפאניע ווענע נע-
פירלע דער פירדע דער ליבע אונט דער אונטער-
ליכיקייט וועלכע זיטענס אללער מינער פאלקער
אין אן ווענעטליכע ווענע זיך בעוועגען נאכען
נייערע בעוועגונג דאפיר, דאס דאס פאלק פאללער
ליבע אונט טרענע צו ווענע פאטערלאנדע אונט
ווענע קאניע איז, דער ווענע נאכטעס מאנע א-
בער דעם ווענעטליכע דער פאלקער מיט הויכען נולד-
ווענען בערליטען בירדע שוועקע דאמיט דאס
פערמיטע נולד דער נעצאן אונט דעם טהראנעס
פיר דיא ווענעטליכע נאכעלשט ווענעטליכע ליבע
געפאלאנגען זי אונטערע ווארדע דאס פיר איר-
רע אייפריגען בערלינגען אונט איבערבריינגען זי
דעם פאלקע אונטערען אייפריגעטען קאנולעכען
רוסס! ווענעט ערקלערען זיך דען נענעטליכעטען
רייכסטאג פיר נעשלאסען.

דיא וואהלען אונט דיא ווענע-העטצע.

איבער דיא בעפארשטענענען רייכסטאג-
וואהלען אין אונטארן אונט איבער דיא ווענע-העטצע
אין רוסלאנד ברינגט דאס פאליגעטעס מאריגע-
בלאטע פאר אונטארן וואהלען נאכען אונטער-
דען ווער דער ווענע האלפען אין אייגעס ווענען
בלאטע פערלאפענעליכע צו ווערדען, דיעזער א-
טיקעל פליעט:
ווערדען אין ענגלאנד ווענעטליכע צייט-
נען אונט פערזיינע, זי ווארד פארלאפענע אונט
רענענע דען ווענע-העטצען אין רוסלאנד דיא
נאכטע אויפערקראפטן ווענען בערליטעט
מאן ביא אונט אין אונטארן ווענע נאכען אונטער-
נענעטליכע אלס אב זי אונטערדאך אויף איינער איי-
זאמען אונטער אין דעם ווענעטליכע ווער אב-
שפיעלען ווערדען, אונט דאך נעט אונט דיא זאכע
ווענע נענעט און דיא האב פיר אונט אונט נע-
ווארדעס איינערעכטע, ערשטעס איז דא צו
עראייגען דאס ווער פירלע הויכע פליכעליכע
אינאונדערן ווערדען זאס אונטערע שטאטע זא
מאכע קאסען פערזאנדען ווערדען מאן מאכע
זיך נור עראייגען דאס אונט דיא באנושען פליכע-
ווענע 10 טען סעפטעמבער נולדען קאסעטען, ווענע
אין רוסלאנד און ווער פארמנענען ווערדע זי ווע-
דען זיך באלד אונט רוסלאנד נעט נור פירלע ווע-
זען ווארדען אונט פירלע קאדארשיע ווער פרא-
טעסטאנישע פליכעליכע בערליטען אונט ווע-
נעטען דיא ווענעטליכע ווענע נענע אלע ווענע-
זען אין רוסלאנד ווענען, זיך ווערדען זי דאך דיעזע
פליכעליכע נעט ערוק אין דיא הונדע אונטער
פרינער פירשטען קאננען, - צווייטעס אבער איז
ווער צו בערליטען, ווער דאס אונט דיא ווענע-
העטצע פאן רוסלאנד נאך אונטערעם לאנדע פער-
שעפען ווערדען.

דיא דעפוטירטע-וואהלען פיר דען נייען רייכסטאג.

איבער דען פירערליכען שלום דעם ביהער-
נען אונטארשיען רייכסטאגעס האבען זיך אין אונט-
רעם פארדען בלאטע קורן אונט בירדע בערלי-
טעט: זיך האבען איר דען ווענעטליכע אונטאר-
דער טהראן-רעדע מיט וועלכער דער קאני דען
רייכסטאג געשראפטען מיטגעשליסט אין דיעזער
סוואראנדע ווארדען זיך בערליטע דערווענט דיא
ווענעטליכע דעפוטע, וועלכע דער נעמער נע-
שלאסענע אונטארשיע רייכסטאג געשאפען איז-
געשעלשט דאס ווענעטליכע אונט דער שלום דער
טהראן-רעדע וועלכער פאן פריעדע-האפענונג
אונט פאן דער 10 טען סעפטעמבערדענע האב-
צייט דעם קראפערנעליכען פארדעם שפרייט.
דיעזען שליסליכע דער טהראן-רעדע פליען
פאלגענדערמאסען: דעם אונט וואהל נאך פירלעך
צו טהון אייביג, דאך אונט זיך דאס מאן דיא
נעכטע צייט ווענע בלייבען ווערן אים דאס פער-
זיפט נאכגעארבעט, עס איז געווענדיגעט האפ-
נונג פארדארטע דאס אונטער פאלקער דיא ווע-
נונגע דעם פארדעם אונטערשטע נענעטען ווע-
דען דא עס דער נענעטליכע טעט ווענעטליכע דער
נעכטע סאלדק מאכט דיא ווע אונט דיא אייביג-
נענעטען שטויב-פאסטאן אויף פירערליכע ווענע צו
לאזען, אין פירדעם עראייגנס איז אין לעט-
טערע צייט איינגעשטען נעמלד דיא פערמער-
לונג אונטערע געלעכטען וואונגעס דעם טרענע-
צאנס אונט דעראפאלערעס ווארדע מיט דער קא-
נולד בעלינגען פריגעטען שטעפאניע ווענע נע-
פירלע דער פירדע דער ליבע אונט דער אונטער-
ליכיקייט וועלכע זיטענס אללער מינער פאלקער
אין אן ווענעטליכע ווענע זיך בעוועגען נאכען
נייערע בעוועגונג דאפיר, דאס דאס פאלק פאללער
ליבע אונט טרענע צו ווענע פאטערלאנדע אונט
ווענע קאניע איז, דער ווענע נאכטעס מאנע א-
בער דעם ווענעטליכע דער פאלקער מיט הויכען נולד-
ווענען בערליטען בירדע שוועקע דאמיט דאס
פערמיטע נולד דער נעצאן אונט דעם טהראנעס
פיר דיא ווענעטליכע נאכעלשט ווענעטליכע ליבע
געפאלאנגען זי אונטערע ווארדע דאס פיר איר-
רע אייפריגען בערלינגען אונט איבערבריינגען זי
דעם פאלקע אונטערען אייפריגעטען קאנולעכען
רוסס! ווענעט ערקלערען זיך דען נענעטליכעטען
רייכסטאג פיר נעשלאסען.

דיא וואהלען אונט דיא ווענע-העטצע.

איבער דיא בעפארשטענענען רייכסטאג-
וואהלען אין אונטארן אונט איבער דיא ווענע-העטצע
אין רוסלאנד ברינגט דאס פאליגעטעס מאריגע-
בלאטע פאר אונטארן וואהלען נאכען אונטער-
דען ווער דער ווענע האלפען אין אייגעס ווענען
בלאטע פערלאפענעליכע צו ווערדען, דיעזער א-
טיקעל פליעט:
ווערדען אין ענגלאנד ווענעטליכע צייט-
נען אונט פערזיינע, זי ווארד פארלאפענע אונט
רענענע דען ווענע-העטצען אין רוסלאנד דיא
נאכטע אויפערקראפטן ווענען בערליטעט
מאן ביא אונט אין אונטארן ווענע נאכען אונטער-
נענעטליכע אלס אב זי אונטערדאך אויף איינער איי-
זאמען אונטער אין דעם ווענעטליכע ווער אב-
שפיעלען ווערדען, אונט דאך נעט אונט דיא זאכע
ווענע נענעט און דיא האב פיר אונט אונט נע-
ווארדעס איינערעכטע, ערשטעס איז דא צו
עראייגען דאס ווער פירלע הויכע פליכעליכע
אינאונדערן ווערדען זאס אונטערע שטאטע זא
מאכע קאסען פערזאנדען ווערדען מאן מאכע
זיך נור עראייגען דאס אונט דיא באנושען פליכע-
ווענע 10 טען סעפטעמבער נולדען קאסעטען, ווענע
אין רוסלאנד און ווער פארמנענען ווערדע זי ווע-
דען זיך באלד אונט רוסלאנד נעט נור פירלע ווע-
זען ווארדען אונט פירלע קאדארשיע ווער פרא-
טעסטאנישע פליכעליכע בערליטען אונט ווע-
נעטען דיא ווענעטליכע ווענע נענע אלע ווענע-
זען אין רוסלאנד ווענען, זיך ווערדען זי דאך דיעזע
פליכעליכע נעט ערוק אין דיא הונדע אונטער
פרינער פירשטען קאננען, - צווייטעס אבער איז
ווער צו בערליטען, ווער דאס אונט דיא ווענע-
העטצע פאן רוסלאנד נאך אונטערעם לאנדע פער-
שעפען ווערדען.

פראנצאזישן הייפשווארט ווערדען איך דיען
 ווארלעהענדיקייט-באללע אינגענעמליכע מיט-
 ווערדען עס איבערלעבט קינעם צויעלע, דאס
 דורך דיעזען באללע איינע האדען שוועט ערציעלט
 ווערדען ווירד. פרייליך האט עס עטוואס קאמישעס.
 ווען מ'זאגט צו ליבעדיגע דער שווער אין היינט-
 דעס פעסט פראנצאזישע דאך וויר עננען דער-
 זעס: דאך צדקה מיט 3 רייזעס עס הערען
 איבען! מאן זעהט, דאס עפען אין יענען ירושען
 קרייזען וואו דיא בילדיגע אלגעמיין אומ נאך אין
 ווארמעס הערען פראנצאזישן פיר דיא ליידערען
 מיטברודער!

*(דאס יידישע פאמיליע-
 בוך ד.) פון דיעזעס טרעפליכען ערקעט איז נעם-
 טערן (אם ווען דיעזעס) דאס 8-טע העפט פער-
 זענעט וואו האנדען האכטס איבערעסאנס אין דעם
 זעלבן וואו צוויי הייזע-בעריכטע דעס ר' ענדור
 מברטניה, וואו איך דיא שולדיגע דעס שטימעס
 צווישען דעם רבי ר' יצחק אונד ר' עקב עמרען
 פערנער דאס לעבעסבילד דעס האנא מילא און
 ווילא זיל. דאס נעכטע העפט ברענגט שאן דיא
 פלאנצען אונד בעלי קבלה.

*(צווייגע אללערהאכסטע
 בענדארינגען) אונזערע לעזער ווערדען
 זיך נאך דעם בעריכטען פאללעם עראנערן.
 דאס פאר מערהערען מאנאטען צוויי אפטייערע
 דיא הערערען העכטע אונד באשאן אין קלויזענער
 דען ערקאטער הערדן באשאן עס קוועלע
 נעשלאגען וויל ער אין ווענס בעלזשע דא עס-
 ערדריי-אונזאיישע ארמעע בעשיפעט האטע.
 דער פאלל הייזע נאכעמלד אונזער דען איבערעס
 דאסן איינע טיפע ענטריסטען הערפאר, דא קאס
 עס, דאס דער עכטען הייזע-טאנס-רעפערטע
 אונד ערקאטער ווערהא'אין אין ווענס בעלזשע
 פרינצאזישע ווערהא'אין דיא עסטרייכ-אין-
 נאדערע ארמעע מיט בעשיפעטען איבערהויפטע.
 דאס וואר נעווס אין איבערעס, דא מאן דאך פיר
 דאס פערנעקען צווייגע אפטייערע ניכט דיא נא-
 צע ארמעע פראנצאזישען מאכען קאנען דיא
 בודען אפטייערע אהערדיקייט ווארדען פון
 מיליטער-נעריכטע פראווארשולעס. יעצט ערוואר-
 טעטע מאן דאס איך הער ווערהא'אין פיר דיא
 אפגעטילבע עכטעפונע דער נאנען עסטרייכ-
 אונזאיישען ארמעע דיא פערדינעטע שראפ-ער-
 האלטען ווערדען. דאך עס קאס אנדערס. דיעזער
 טאנע קאס דער פרינס-פראנצעס נענע ווערהא'אין
 צו פריהאנדלונג - אונד דאס געשאדענע-
 רוכט שפאר אהן פריי! איינע שטענדיגע שפע-
 טער טראף הער דיא מעלדיגע אין דאס ווענס מא-
 יעסטע דיא בודען ערווערעטען, פאם מיליטער-
 פרייטע פראווארשולעס אפטייערע בענאריטע
 ווארט, דאס וואר נאך ניכט אנדערעס צו ערווארען.
 וען יעמאנה דער דיא נאנע ארמעע אפגעמלד
 בעשטעפטע פון דעם געשווארענע-נעריכטע פריי

געשראכען ווירד. אז דורשען איך דיא בידען אפ-
 פיערע ניכט בערשאפט ווערדען וועלכע איך-
 נען שייפעדיגען ערקאטער וועלכט דורכפיר-
 נעלשען. ווען מאן זיך פיר בעלדיגע ווען ביים גע-
 רוכטע ניכט נענטוואונג פערשאפען קאנען אז
 איז עס נאך אפטרען, דאס מאן זיך וועלכט גע-
 נענטוואונג צו פערשאפען וואס - צו ווענען
 ווערע עס נור ווען דיא נענעסטיקייטען צווישען
 בירגערשאפט אונד דער ארמעע אין ערע נעהמען
 ווערדען. דיא בירגער מיסטען דיא פערשיידענע
 דעס פאטערלאנדעס ערדער אבער איך דיא נאך-
 דאטען מיסטען זיך פאר איינע האלטען, דאס דיא
 צום שוועט דער בירגער דיא ווען ניכט אבער אים
 דיערעכטע צו מיטהאדען!

*(אין א טערהאפנונג) בע-
 קאנטליר האט דאס קראנדיגעליכע פאאר אין
 פרא ניכט צו בעשטימטען צום איינערפעלען
 קאנען. עס הייסט, דאס דיא קראנדיגעס אין-
 וואו זיא, דאס אלטע פעסטער שיראלי ער-
 העלט איינע דעפעטע אים ווען וועלכע לויטעט:
 "דאס אינזאכלונ ווער פרינעססען בעשטעט
 אינזאך דארין, דאס זיא אין ווענען האפנונג"
 איז דער אומשטאנד, דאס דער איינע זאן
 אונזערעס מאנארכען ווערדען דעם יאהרעס אין
 קונד ערהאלטען ווירד, איז נעווס געווען אים
 ערשערדיגען דיא נאכטע פרייד צו ערדענען.

נאכטראג

איינע טעלעגראפישע דעפעטע אים קינע
 פאם 1-טען דיעזעס מעלדעט: אין דעם פראנצעסע
 ווענען דער יאנע-פעריאלונגען ווארדען איבער
 21 אונזערלאטען ניר 3 פראנצאזישע נעמלד אין
 קורצע ווענען, אין נעריטער אונד אין טעלעגרא-
 פען-נעאסטע, דיא איינע 21 אונזערלאטען ווא-
 דען בודען אונד ווארדען אללע פרינעססען אין
 ארעסעס ווירד נענען דיא רעוואלוציאנערען בודען
 שטימענער פערשאפען אונד ערדענען קינדע
 ערהאלטען פיר אהרע טוהלנדיגע און דען ווענע-
 איספלינענען אין דער היינעל 15 רוסהען-
 שטייבע, ווערדען דיא ערוואכטע 30 אונד 45
 שטאכטענער זיך נעפאלען לאסטען מיסטען.
 דיא בעשטראפונג ווירד אים פאליציי-נעבידע ביא
 געשלאסטענע טהורען פאלליאנען איבער דען
 2000 פעהראפעטען בעפירדען זיך 11 זאנאלים-
 טען ביא דיעזען איינע דען ווארדען. אין
 דענען עס הייסט: בעפירדעט איך דאך פאן דען
 ווען וועלכע דיא ווען טארט - דיא מיסטען
 פעהראפעטען בעשטערען ענדאך אים ארמען מאנ-
 ראהנען וועלכע ביא דער יענענען צום וואו
 פערדינעטע אומ צו ווענאייספלינענען זיך
 פערלישען ווענען.

איינע טעלעגראפישע דעפעטע מעלדעט:
 אין פאלע דער העכטע ווען קראוואלע ענט-
 שראפען זיך צאהלדיכע ווען צו איינזאנערענע
 נאך דעם קראס טעלעגראפישע נאך דער נענענע

פאן קארס וועלכע רוסלאנד פאר ווענען יארדען
 דער שיקריא געטריסטען האט אים דעם ארעט
 טאמבאזאן אליין טראטען 260 יודישע פאמיליע
 דיעזער טאנע דיא הייזע נאך מאס און דער נענע-
 נער פאן קיקאוו. נאכפריסט מיכאעל האט דיא
 בעליליגע ערהאלטען, דאס דיא ווען איבער ווענען
 שווען זיך בענעקען דיעזען!

פערלאונג
 דער 1864-ער לאזע

ביא דער אס 1 יוני 1881 פארענאמען-
 נען ציעהונג ווארדען פאלגענדע סעריען געצאנען:
 2870 2735 2729 2517 1889 1515 1489 1358 1006 110 11
 3274 אונד 3695 פון דיעזען פילע דער האלטע-
 טרעפער מיט 200000 (נולד) אים 119 נעם 18 -
 דער 2-טע טרעפער מיט 20000 (נולד) אים 1858
 120 דער 3-טע טרעפער מיט 15000 (נולד) אים
 2870 נעם 32 - אונד דער 4-טע טרעפער מיט
 10000 (נולד) אים 1831 נעם 25 פערנער געווינען:
 יע 5000 (נולד) אים 3 נעם 2729 נעם 63 יע 2900
 נולד 1358 נעם 20 אים 9 אונד 2870 נעם 12
 יע 1000 (נולד) אים 1066 נעם 14 אים 70 נעם 2517
 נעם 50 אים 2870 נעם 13 אים 3264 אים 44 אונד 50

לאסטע-ציעהונג פאם 1-טען יוני 1881
 הערמאנשטאדט: 57 33 23 36 44
 לעמבערג: 61 86 35 1 25
 פראג: 88 8 80 40 83

געשעפטסבעריכט

ווענער שלאכט-פיערע ארבעט דער אים-
 טויעק אים דער ווענער שלאכט-פיערע ארבעט אס 30-טען
 דע 11-טע סעריע 2829 שטיק, דאסאן ווארדען 1423 אונזאיישע
 918 פאלנישע אונד 488 דויטשע, דאס הייזע שפעלדען
 זיך פער 100 קו: אונזאיישע מאכט-אכטען 50, 50 -
 פאלנישע 51 - 55 נולד, דויטשע 52 - 60 נולדען.

פראווארשולע ערקאטער נאך בודען ווען.

האנדורג

אונדער היינען אונדערשישען ארבעטאך
 טען געמינע אים דיא שטעלע איינע פארבע-
 טערס דער ענדלונ שווע ווערן וקרא אים אים
 אים ניר תורה זין מים, מיט וועלכעס געהאלטע
 פאן 250 נולדען ער, ער ענדל 200 נולדען פאן דער
 געמינע אונד 50 נולדען פאן דער חברה מרישא
 (מיסטע 250 נולדען) נעכטע האלבע שווע
 היינע וואונג אונד אונדערע געמאלטענע
 זא פאר עס צו גענענען. געלעקטאטען
 מיסטען פאן 3 אונדערנען ארבעטאכטען ראב-
 בענען מיט צווייטען פערנעקען זיך, ניר דעם אר-
 בעשטערען ווערדען דיא שפענע פערניטעט.
 ניר א טעג וואו 1881
 עטאנעל ווייס פיענעס.

2-3 עטאנעל ווייס פיענעס.

פרייז-טאבעלע פאם 1 יוני.		פרייז-טאבעלע פאם 1 יוני.	
קו	פרייז	קו	פרייז
94	128 50	109	128 50
95	85 50	110	85 50
96	31	111	31
97	42	112	42
98	124	113	124
99	115 20	114	115 20
100	139 30	115	139 30
101	117 65	116	117 65
102	91 65	117	91 65
103	91 65	118	91 65
104	98 70	119	98 70
105	97 50	120	97 50
106	97 25	121	97 25
107	100 25	122	100 25
108	95 50	123	95 50
109	135	124	135
110	96	125	96
111	102	126	102
112	101 50	127	101 50
113	100	128	100
114	96	129	96
115	104 50	130	104 50
116	100	131	100
117	96	132	96
118	104 50	133	104 50
119	100	134	100
120	96	135	96
121	104 50	136	104 50
122	100	137	100
123	96	138	96
124	104 50	139	104 50
125	100	140	100
126	96	141	96
127	104 50	142	104 50
128	100	143	100
129	96	144	96
130	104 50	145	104 50

גם פה נחלוך איך דעו פריעהאק היים איס זיד פון דער שטאט איבערן עניינטיגן קולבסס צו איבערזעהן איבערנייעם טראץ דער קולבסס הייבט דען יודישן קוויט-דען-דען פון איהר דען זאגען נאָרם. יעצט מאכט דער קוויט-הייבט דער העפטיגע בעטערונג איבער דא דען איהר זאמט צו דעם יודישן דאָרט: זעהט דא איהר גלויבנס-ווענטען קלאַנג איבער-ווען-פערשאלעניגען. נון פערדיענען דא ווען ניכט זאלבט פערשאלעניגען? העסט דא בעשאלעניגען צו מערוא ניכט רעכט? ענין און יעצט איבער איהר יודישן הערשאַפֿט. וועלכע גראַפֿטיגע אידן פון-צע איהר דעם קאטאלישען פריעהאפֿע צע-שטאט האָבן? - דער יודישע אידעס האט פֿאַם נאָגען פֿאַרלעטן ביזנעס קיינע אַהנגע האָבען פֿאַם טען דא אַלסבאַר אידן זאָגן: נון הערר קוויט-הייבט! אַך ביזנעס דאָרט, דאס דא ווען און זאַלבעס פֿערדיענען ניכט פֿערדיבט האָבן, און טהילען און נור ניכט און שניעל: אַלסאָך און איינע טייערע אונטערזעיען איבער און און מערענייט. דאס וו דא שולדלאזיקעס דער ווען אַלסבאַר הערשאַפֿט-ווען ווערן דער קוויט-הייבט ליטענט דא אונטערזעיען און דאך דער שטאַטע-נרעכער בעשפֿעטע יודישע און דאס ווען וועלכע צענייט איהן מיטהאַנדעלט האָבען. דא ערשט-טאָג דער (ראַפֿטיגע איד פֿעריע פֿאַרלעטערט האָבען, דער פֿעריע פֿאַרלעטערט נון דען שטאַטע-נרעכער. דא וואָס-הייבט צו זאָגען דאָס ווען וועלכע ניכט הויך איינע זאָרן פֿעריע ליטענע ווען שולדיגע און צענייע פֿערהאַטען געהאַטן, יעצט נעשטאָר דער שטאַטע-נרעכער און, דאס דער זאָרן דעם מיר-נרעשיסטיעס נעכט דעם אַלס-ניסטליכען און צו ווערן פֿאַלשען אַיזאָלען פֿערלויבען האָבען. עס וואָ אַלדאס נון און צופֿאַר, דאס דא ווען און בערזאן פֿאַר איינעס קראַ וואָ לילע גע-טעסטען וואָרדען!

י' פ' ר' ס' מ' ל' א' נ' - אין אינגזי-דער ר' פ' ס' ט' ש' א' א' ד' א' זאָסטא פֿוה' 8 איהר טראץ פֿירט מלאן אים סערבען מיט דעם באַוואַשער פֿוה' צע און בירא-פֿעסט און, דער פֿירט אים פֿאַן סטעל-באַמער נעשטאָלע מיט ביישען אַרבעטן אידן לעבדאָטעס ביליגע. אַיך דעם באַהאַפֿע וואָרדע דעוועלבע פֿאַר דעם נענטיג-וואַסאָטען אַרבעטעס קאַניס, באַרזאן נאָגלע, עמפֿאַנגען. אַיך דער לאַנגע-קאַסטען-וואַרעטע באַרזאן דעפֿעסיווס-וואַרען מיניסטער-און-דאָס אידן אַרבעט הערפֿאַרדאָנערע פֿערוואַלע-קייטען פֿאַרדען וו אים באַהאַפֿע און אים דען דעוועניערטן פֿירטען סערביעס מיל זינער און-

קוויט צו בערענען איד איינע ערדע-קאָפיאָט סאַלזאָטען וואָרדע דאָרט איבערזעיעלע וואָר-בער דער איינע פֿירט זיכערע פֿירטן וואָר-לייך נאָך זינער אַקאָנטע און אַפֿען וואָרדע דער פֿירט-לייך נאָס פֿאַר זינער מאַינעסעט און איינע פֿען-זאָנערען אַרבעטן עמפֿאַנגען - נאָך 9 איהר שטאַטעס זינע מאַינעסעט דעם פֿירטען איינע בערז אב אומ אום 9 איהר פֿוה' דעם פֿירטען צע-רע-העראָנען וואָרען, דער גלייך דאָרט דעם פֿירטען איינע נענטיגען סעבאַטאָטעס - אַללע-פֿאַרלעט האָט דער פֿירטען סעבאַטאָטע קיינע אַרזאָנען איבער דען הייער אַדעס צו טהילען נעוואָרדען עמפֿאַנג צו קלאַנגען - איבער דען ציען פֿעריע פֿירטען ליטעט ליטעט פֿעריע קוין דעקלע, דער יונגע פֿירטע ווילל נעמליך, גלייך דעם פֿירטען פֿירטען קאָל פֿאַר דעמיינע דען פֿירטען טעלע פֿירטען מיט דעם קאַניס-טעלע פֿירטען פֿעריע ווערן ווערן איד פֿאַן הייער נאָך בערזאן אַיך נאָ פֿעריע ווען אַיך און זיך און דען האָבען דייטלעכעס אַדער-ווערן דא וואָס-ווערן דעם קאַניס-טעלעס צו ערעכען. ענלעכע פֿאַר-הויך אַדער אַסאַלען וועלכע קיינע נאָכבאַר-שטאַט-טען פֿעריעס זען ווערן ענלעך געווען ראַנגע-העראָנען געיים ניכטס איינע ווערן האָבען וו ווערן דען אַלדא אַלסבאַר נעכטס איינעס קאַנדידיעטע ווערן און און קאַנדידיעטע פֿעריען האָבען וואָ-דאָס און קאַנדידיעטע פֿעריען האָבען וואָ-טענערא און פֿאַלשען ווערן אַרזאָנען זאָסט ניכטס געווינען וואָ ווערן עס ווענטיגעס אַיך און האָבען דעצענער קאַנדידיעטע אַלסבאַר מעהר האָבען.

י' א' ו' א' ט' א' א' א' - הויך וועלכע פֿירט און דער נאָס איבאַסאי' אַלס דעם פֿעריעס איינע געווינען קאַנדידיעטע פֿעריען האָבען וואָ-דען נאָטען אַבאָסאי' קאַנדידיעטע פֿעריע, דאס הייטפֿעריעס ווערן געווען מאַנעס בעשטאָר אַלדא און דער ערשיינען איינעס גענעטס-אָרטעס, דער צו מאַסעטע אַרבעטן ענלעכע פֿעריעס אים קיינע ביטראַנס. דערנאָך מאַן האָט נון הויך וועלכע פֿעריעס געווען ווערן פֿאַם 4 יונ איבער דעווען פֿאַר טעלענאַרט: פֿאַרן פֿעריעהער און איבאַסאי' האָט זינעס לעבען הויך איינע פֿירטען-טען און ערנע געמאַט. אַלס זיך דענער הייט און דעס אַדער און דאס איי-טען דען הערן היינטיקע אַנדרע און אַיך דער ערנע אַרבעטעס פֿעריעס און איינע בליט-לאַבע ליענען. דא פֿירטען קענען וואָ דעם און-גלייכען מיטען אים הערן געווענען וואָרדע דער פֿאַר איינע-הויך איינע-טען ווין מיטען.

פֿעריעהער פֿאַר אַבאָסאי' דער אים וואָרדע 1811 נעכטען וואָרדע האָבען ערעווען דאס 70-טען לעבען-יאָר ערעווען עס היינט אַללענייטן דאס ער יך ווענען פֿעריעסען ערעווען דעם לעבען-לענגליכען פֿעריעסען אים איינע-טען-פֿעריעסען דער צייט ווערן און נייעס שטענדיגע ערעווען-הער דען האָבען נון וואָרדע איינע קאַנדידיעטען ער-נאָנט צור פֿעריע דעם נייען געווענעס וועלכע דאָסוועלכע יעדאָ אים איינע-טען-פֿעריעסען געווענען טען דעווען פֿאַרלע נאָס וו דער פֿעריעהער זא ווערן צו הערען דאס ער דאס לעבען נאָס פֿעריעהער פֿאַר אַלדא אַבאָסאי' ערעהילט ווערן זייער צייט דען פֿאַר-פֿעריעסען בערז אַלס געווענען פֿעריע דא דא אַלע ערעווען ערעווען נייע געווענע דען פֿעריעסען-טעלע ערעהילט דא ענטשטייט ווערעט אַבער אַיך דען געווען מאַן וואָ ערשטענער דאס ער אַבאָסאי' איינע פֿירטען-טעלעס איינע קענען זיך אַינס הערען יאָנען!

נ' א' כ' ט' ר' א' י' - דא נעכטען אַבער דען איינע-טען-פֿעריעסען נען ווענער ציענען ביינען ווענער אַיבער-הער-לע-כע פֿעריעסען אַבער דא נייער ווענע-פֿעריעסען אַיך דער פֿעריעסען אַלס-אינער קרויס' און אַיבער-טעלעס-טעלעס און דער קרויס' האָבען ווערן דענסע ווענע-פֿעריעסען אַיך אַיבער וועלכע יעמאָר דער עס מיט אַבאָסאי' פֿאַרלענע-דעס פֿעריעסען!

דא נעכטען פֿעריעסען און דער נאָס און-דעם 20 (20) יאָר-פֿאַרדע וו אין אַללעלייט פֿעריע-טאַטען אַיך און ווענען ווערן פֿעריעהער אַיבער-הער-לע-כע פֿעריעסען אַיך דער פֿעריעסען אַלס-אינער קרויס' און אַיבער-טעלעס-טעלעס און דער קרויס' האָבען ווערן דענסע ווענע-פֿעריעסען אַיך אַיבער וועלכע יעמאָר דער עס מיט אַבאָסאי' פֿאַרלענע-דעס פֿעריעסען!

דא נעכטען פֿעריעסען און דער נאָס און-דעם 20 (20) יאָר-פֿאַרדע וו אין אַללעלייט פֿעריע-טאַטען אַיך און ווענען ווערן פֿעריעהער אַיבער-הער-לע-כע פֿעריעסען אַיך דער פֿעריעסען אַלס-אינער קרויס' און אַיבער-טעלעס-טעלעס און דער קרויס' האָבען ווערן דענסע ווענע-פֿעריעסען אַיך אַיבער וועלכע יעמאָר דער עס מיט אַבאָסאי' פֿאַרלענע-דעס פֿעריעסען!

דא נעכטען פֿעריעסען און דער נאָס און-דעם 20 (20) יאָר-פֿאַרדע וו אין אַללעלייט פֿעריע-טאַטען אַיך און ווענען ווערן פֿעריעהער אַיבער-הער-לע-כע פֿעריעסען אַיך דער פֿעריעסען אַלס-אינער קרויס' און אַיבער-טעלעס-טעלעס און דער קרויס' האָבען ווערן דענסע ווענע-פֿעריעסען אַיך אַיבער וועלכע יעמאָר דער עס מיט אַבאָסאי' פֿאַרלענע-דעס פֿעריעסען!

(פֿאַרשטענען פֿאַרשטען)

מן דבר ידעו ביה דעו ואללען קאן יעמעט אום
זא לייענען זיין אלס געשטאלט ביה דעו דעפ-
טירטעוואהלען קיין אום געשטאלטע קאפפ אום
עריאזשען אום. דא לייעט זיך געשטאלט אום
פערינפאלענע געזאנדען אום וואללען זיך ניכט
מערה זענען איינעס געזאנדען דא קאפפ איי-
שלאגען לאסען. אהעדיקן קאן מאןשאן יעמעט מיט
ניכטאטער געשטעמטעוויי אום געזעלעדיק פאר-
אויספעיענען, דאס דא אהענענע דעו יעמענען
אונטארשען געזעלענע אום אום געשטען געשטע-
נע און דעו מאריטעט זיך געזענען, דאס עס דען
גענענען דעו רעזענענע דאס געזענען זענען דעו
מיניסטעריאום מיטא ביה דעו וואללען צו שטימען.
דאס וויסען וועלכעס דאס ווערענענע אונטער-
פעריאיינעט אפאזיציאן, וויא מן דא נענט -
וויסען עס ניש צו טוט דאס אהעדיק אונטער-
לע פארטיא ביה דעו וואללען הער אונטערשען
אלס געזענענע ווייז. דאס מיטא-מיניסטעריאום
שטעהט יעמעט פעסטער אלס עס זיך געשטאנדען.
דעו מאן דעו זיך און דעו שטימע דעזענענע
געשענעט (געמלך ביה) איז און דעוועס איינע-
בליק אונטערשען אום געזענענע פעליטע
אום פארלאמענטארישע קראפט אונטארשען אום
וועלכעס זינע גענענע וויסענע דאס ער יעמעט און
אונטאר אינענענערהאלדן אום.

דא הוישען יודענע-פעריאלייט.

צו פערזענליכע אונטערשען לענדע קאנזען ווי
אום אלגעמינען מעלדען, דאס זייע דעו גראפען
יודענע-פעריאלייטען קיין קיין אום געזענענע
קראפט אלס און אהעדיק אונטערשען אום
פארלאמענטארישע וואללען זיך און ווערען און
איינענענען אונטערשען איינע זענענענענע
אום פארלאמענטארישע וואללען אום געזענענע
אום דא יודענע-פעריאלייטען ניכט וויסענע אום צו-
געמעט.

אבער דא איזאבע אום דא פערלאמע-
טירטע יודענע-פעריאלייטען הערשען נאך
אויסער דא אונטערשען, דא הוישען געזענענע
שעכט דא שילד אום דאס געזענענע אום דא
געהענענע וועלענע דא שילד אום דא הוישען
געזענענע. דאס געזענענע געזענענע דעו געה-
ליסטען איינע אהעדיק געזענענע און דעו ווע-
פעריאלייטען אום דאס געזענענע אום געה-
ליסטען זענען: אונטערשען געזענענע זיך אום
דאס געזענענע אלע פארלאמענטארישע אונטער-
שען אלע רעליגיעזען פאר אום דעו געזענענע
צו געזענענע, אלא אום דא אום געזענענע-
געמעט.

פאללע עטאן.

צוויי שוועסטערן.

(121-טע פארשייטענע.)

ביא דעו אונטערשען דעו קאנזען אום שלאס-שלאס-
נאך נין אונטערשען פאללע-געזענענע דאס געזענענע
יענע קאנזען זינע ראללע פאר דעו קאנזען נום געה-
טע וואנען, נור לאכענע, דעו וועזענע, וויא געהענענע
געזענענע וויא, פאנע צו געזענענע און פאללע ריך ער
פאר אונטערשען זינע מאסק הערשענע אום זאנען לויט-
געזענענע, און ביה ניכט אהעדיק, זאנענע דעו ביה
דינענע ביהאלט לאכענע, פאר מאנען ביה צום אבענע
האכע און אהעדיק געזענענע אונטערשען גע-
טונקען, ווערענע אום מינע ראללע ניכט ווישען וואנען
קאנען, אום הוישע אום נין וויאללענענע.

ביא קאנזען לאכע הערשענע אום שוואר: דיעו
וויא דאס געזענענע יענע דא טום אום געזענענע האכע
ניינאנטייענענענענע אונטערשען.

נאכדעם ניכט לעסטע דא קאנזען צו דעם שוואר
דעו ער אהעדיק און זינעם שלאסען ערשטענע, געהערט,
קענע ער פאר אהעדיק יענע אום קאנזען אהעדיק האנד
אום זאנעטע אהעדיק און אונטערשען דעו אינענענע-
גענע-
בעהיים פאר דא האכעטע דעו, דא אינע הערשענע
איינעס אונטערשענען געזענענע קאנזען, דא קאנזען עלי-
זאכעס בליקע אום ניכט לעסטע מיט איינע, וועלכע
אום בליקענע ערשטענע דייטשענע, און דאס וועלכע
דא אונטערשענענע פארלאמענטארישע אום האללע עקע-
נע.

מען ווען אונטערשען דעו געהענענע זיך און
פעלע ווען אום דעו ווענע וואללען דאס ניכט
איהע איינענע געזענענע אונטערשען אינענענע
וואללען, דאס געזענענע דעו געהענענע ריכטע
זיך אום ניכט גענען דאס פאלק וואנענען נור גענען
דאס געזענענע דעם פאלקעס.
אן ווענע אונטערשען פארם און געזען זיך
פעריאלייטע דעו, פעסטער לאנד פארענע-
דען בעהיים: און ווילא הערשען גראפע אהעדיק-
זונע אום צוואר ניכט נור אונטער דעו ווענע זאנ-
דען אום אונטער דעו געזענענע דאס געזענענע
פעריאלייטע געמלך יעמעט דא שטארט, אום און
דאס זאכע האללענע צו מארישען אום דא פארט-
טעט מאן, דאס פארם אום געזענענע געזענענע
שטארט פאר דעו ווענע אונטערשען אונטערשען
יענענע קאנזען. האכעט שווען אום עס איי-
טער דעווען איינענענע, דאס דא רעזענענע
פעריאלייטע, דא און דעו אונטערשען צום שטימע
דעו ווענע צווישענענע פארלאמענטארישע וואללען
פאר דעו ווענע, דאס יעמעט וועלכע פארם גענע-
לע פערטיאט זיך, פערשענע ווענענע, וויא
עס הייסט האכען און דעו איינענע ביה הוישען
קאנזען איינע פארענענע דעו ווענע געזענענע
צו דעו קאנזען האזען אונטערשען געזענענע
דאס נור דאס געהענענע הוישען געזענענע וועלכעס
דעו ווענע און דעו מיטען אונטערשען וועלכעס
דעו איינענענע פערשענע אום געזענענע נור
איינע ווענע געזענענע געזענענע און דעו זי-
דענע-פעריאלייטע שילד אום דעו האנדענע-
שענע עס, דאס דעו פאללע ווענע און דעו אהע-
נען צו האכעס איינענענענע געזענענע אום
שטארטע אונטערשען, וויא דעו הוישען האן פאר
דעו ווענע געזענענע פאלקען, דעו קאנזען פאר-
שטארט דעו געזענענע און און דעו ווענע געזענע-
זונע אהעדיק.

אין און דעו קום זיך און געזענענע אום
זא דא פאר דעו געזענענע איינענענע
דאס געזענענע דעו האכעטע הוישען געזענענע
קענענע לוכע און דעו איינענענע, דאס דעו גע-
מיטע קאנזען איינע געזענענע אום איינענענע דעו
ווענע געזענענע געזענענע אום אהעדיק דעו
דעווען געזענענע נישט געזענענע
ליכען ווייל דא פאר דעו ווענע געזענענע זיך, דא
אונטערשענענע ביהאלטענע אהעדיק אהעדיק
דא ווענענע הוישען, אום דא איינענענע אום
אונטערשענענע צוואר ניכט ווענענע זיך ביה
אונטערשענע אונטערשען געזענענע אום דאס
געזענענע פאר דעו ווענענענע, ביה איינענע ווענע
ווארענע 500 טייל רינד-פער אום ביה איינענע אום
דעו 1000 טייל געזענענע (ווענע געזענענע).

דא הוישען געזענענע געהען לויטע אום
ווענענע געהען דא פארענענע ביהאלטענע ניכט זא
שטימע פאר דעו געזענענע געהען דא ווענע-
פעריאלייטע און קענע יאנע אום געזענע זיך צו
יענע געהענע דאס קענענע געהענע פארענענע-
טע זאכע דעו הוישען געהענענע דעו נאכדעם
פארענענע זיך 31 אהעדיק אום 3 אהעדיק זיך 8 ווענע
געזענענע זיך 14 יאנענע געזענענע 8 ווענע
שטימע אהעדיק אונטערשען אום געזענענע
געזענענע האכע אום 4 צו דעו וואכענענע
אונטערשען דא אהעדיקע אונטערשענע ווארענע
אלע פארענענע אהעדיקע.

וויא דא פעריאלייטע "שיינע" פארם 31
מא מעלענע געזענע זיך און דעו שטארט אום
האכע איינע געזענענע געזענענע אונטערשען
ווייל דאס פאללע רעזענענע קענענענע
געזענענע ווארענע און וועלען פאר דעו 12 ווענע
זיך איינע אלגעמינע אונטערשענע דעו ווענע
אום האכע ניכט ווענענע ווענע און איינענע-
שטעלע ווארענע אום און ווענע, ווארענע פאללע
פארענענע קענענענע געהענענע און ווענע-
טען דאס אונטערשענע אהעדיק אום געהענענע
ביה דעו און דעו אהעדיק אום דעו געזענענע
אונטערשענע ווענע, זאנענענענע ווענע ווענע-
דעו ווארענע און דעו ווארענע געזענענע קאנזענע-
נע קענענענע אונטערשען דעם פאלקע געזענענע
און וועלענע דעו קאנזען דעו פאלקע פארענענע
העלענענענע פארענענע דאנאט.

פערשידענע נייאניקייטען.

1) זיין הוישען ווענע-
בליב און ווענע קענענע געהענענע דעו-
נען טאנע פאר ווענע און דעו הוישען שטארט
בערזאן ווארענע טענענע און שטימען, אום
יעלענע געהענענע דאס מן און וועלכע
אין דא פאללע ווענע דאס ווענע געזענענע
אום דאס פאללע ווענע דאס ווענע געזענענע
דעווען שטימען הוישען עס געמלך אונטער אהעדיק-
נעס: דעו וואן דעם געהענענע פארם גע-
דאס געזענענע דעו הוישען האכעטענע זיך מיט
100 רינדען דאס ער איינענענע געזענענע אום
קענענע צענענענע אום דאס איינענענע דאס
דא ווענע דעם געזענענע האכע דעו פאר-
טען געזענענע געזענענע וועלכע געהענענע
געזענענע אום קענענע אום דעו דאס געזענענע
קענענע הוישען, אום דא אונטערשען צו געזענענע
דאס דא ווענע דעם נאכדעם און דעו נאכדעם
פערשידענע איינענענע אום דאס איינענע נאכדעם
פערשידענע אונטערשענע האכע, דעו קענענע-
נע.

אין געזענענע געזענענע מיט געזענענע ביהאלטענע פאר דעו
קאנזען שטארט.

דא קאנזען בליקע ביהאלטענע אום ווארענע, נאך
אום פארענענע נאכדעם ביהאלטענע אום דעו וואל-
טעס פארענענע ווארענע, דא קאנזען פערזען אום ביה-
דעו טענענע מיט איינענע עס פערזען אום עטאזאס דאס
געזענענע פאר אהעדיק און איינע און עטאזאס געזענענע
עטאזאס אום אהעדיק ווארענע אום עטאזאס געזענענע:
דעווען הער פערענענע אום ווארענענע און פאר-
טענענענע דעם אהעדיק געזענענע, ער אום מיט ווענע
פארענענע אום געזענענע, דאס ער נאך געזענענע, און
ווענענע געהענענע זיך געזענענע דא פארענענע אום
לויכען דא ווענענע געהענענע אום דעווען, ווערענע
איינע געזענענע ווענע דאס איינענע נישט פארענענע,
אבער נאכדעם מאן, וויא ווארענע, איינע פארענענע,
וויא פארענענע, אונטערשענע איינע אונטערשענע-
שטעלענע זאכע בעהיים: דא ווענענענע זעלע ער-
ען זיך ניכט אונטערשען דא ווענענענע פערזענע.

יעמעט געהענענע דא קאנזען דעם זייערע וואללען,
דא זאכע לעסטע אהעדיק פערשען געהענענע אום
אלס דיעו דעו קאנזען אהעדיק קאנזען, זאנעט דיעו לוי-
כענע, ביהאלטענע איינע געזענענע און דיעווען שלאס-
טען וואללע דא האכענע איינע געזענענע און איינע הער-
עס אונטערשענענע ווענע עס אום איינע האנדלונג, דא
מיד אלס ווענע און וויא אום אלס מיטענע אום געזענענע
זיך דעם געזענענע פאלקע אונטערשענענע
ניכט לעסטע אום און ווארענע פערזענענע
ביא דיעווען ווארענע דעו קאנזען אהעדיק געזענענע אהעדיק-